№ 4. Sestdeen, 13. janwarî. 1907.

Makfà,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adresês pahrmainu jamaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfà,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgawâ, Kangibseru eelâ № 14.

86. gada-gahjums.

Sludinajumi maksâ:
par sihku rakstu rindinu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

Gurko-Lidwala leeta.

Jau ilgaku laiku laikrakstus un sabeedribu nodarbina apwainojumi, kas tika zelti pret eekschleetu ministra beedri Gurko un wina agentu Lidwalu dehl winu nepareisâs rihzibas pee truhkuma zeeteju apgahdaschanas ar labibu. Lasitajeem jau sinams, ka uf Wisaugstako pawehli tika eezelta ihpascha komisija, kas lai scho leetu ismekletu. Schi komisija patlaban laidusi klajâ plaschu sinojumu par sawas darbibas panahkumeem un gala isnahkums, ihsumâ sakot, ir tahds, ka nedf apwainotajeem, nedf ari wisai Stolipina ministrijai naw eemesla par to preezatees. Ismekleschana zehluši gaismâ pawisam nesmukas leetas, kuras wehl jo wairak nosodamas tadehl, ka tâs stahw sakarâ ar tik nopeetnu jautajumu, kahds ir truhkuma zeeteju apgahdaschana ar maisi. Jo gaischu pahrskatu par wisu scho behdigo leetu sneedf kahds „St. Petersb. Zg"as referats, kadehl ta kodolu pehz „Balss" tulkojuma pasneedsam ari saweem lasitajeem.

Kâ sinams, jau pagahjuschâ gada septembra beigâs gahja apkahrt baumas par daschâm nekahrtibâm eedsihwotaju pahrtikas apgahdaschanas pahrwaldibâ ministrijâ. Schis baumas peeauga arweenu augumâ, lihdf beidsot „Retsch" usstahjâs ar atklahtu apsuhdsibu pret eekschleetu ministra beedri Gurko, atklahdams wina lihgumu ar waterklosetu apgahdatoju Lidwalu. Ofiziosee apklusinaschanas mehginaju i nepagalam neisdewâs; notitums peenehma atklahta skandala weidu. Beidsot eekschleetu ministris pratâs un zehla wisu leetu preekschâ Wisaugstakâ weetâ. Jinahza 17. nowembra pawehle, kas uslika leetas ismekleschanu sewischkai komisijai, pastahwoschai no schahdeem lozekleem: walsts padomes lozekla Golubewa kâ preekschsehdetaja, senatoreem Schreibera un Konija, gubernas muischneezibas marschala Gudowitscha un birschas komitejas preekschsehdetaja Prosorowa. Komisija tuhlin stahjâs darbâ, sawahkdama plaschu materiala no wisâm truhkumzeetejâm gubernâm; isklausinaja wisadas personas un amata wihrus, kas wareja dot kahdas sinas par Gurko lihgumu ar Lidwalu par sinamo desmit miljonu pudu rudsu peegahdaschanu truhkumzeetejeem apgahdaleem. Pirmâ ri dâ pahrklausinaschanâ nahza, protams, pats eekschleetu ministra beedrs Gurko un eekschleetu ministrijas semstwu leetu nodalas preekschneeks Litwinows. Lidwala kgs (Sweetrijas pawaistneeks!) leedsâs dot jebkahdu isskaidrojumu, atsaukdamees uf to, ka winsch esot krona kontrahents, t. i. kas ar kroni noslehdsis lihgumu.

No komisijas sinojuma redsam, ka 5. aprilî 1905. g. islaists Wisaugstaki apstiprinats ministru komitejas nolehmums, pehz kura wisa pahrtikas leetu apgahdibas operazija top uslikta sewischkai padomei, sastahditai no daschadu resoru aisstahwjeem, eekschleetu ministra beedra wadibâ. Schis padomes jeb konferenzes schurnali jaiek preekschâ apstiprinaschanai eekschleetu ministrim, sinamôs gadijumôs ari finantschu ministrim. Kad apgahdaschanas jautajums pagahjuschâ gadâ augusta mehnesî peenehma akutu weidu, tad padome sanahza kopâ, aizinot palihgâ pee apspreeschanâm ari truhkumzeeteju apgabalu administrazijas un paschwaldibas eestahschu aisstahwjus, lai isdibinatu, kas nepeezeeschami darams, lai nowehrstu draudoschâs badabreesmas. Labibas peegahdaschanas leetâ nolehma, zentral eestahdei atstaht direktiwes jeb rihzibas teesibas, turpretim weetejeem pahrwaldibas organeem labibas uspirschanas teesibu. Schis nolehmums skaidrs ta deenu un to eekschleetu ministra apstiprinaja 5. septembrî 1906. gadâ.

Augusta beigâs waj septembra sahkumâ — Gurko dihwainâ kahrtâ ihsto datumu newar usdot — Lidwals peesolijees peegahdat sinamos 10 milj. pudu rudsu Gurko, kursch pehz saweem isteikumeem Lidwalu agrak wehl nekad nebijis redsejis un kuram pehdejais titai „sawa amerikanistâ isskata dehl" ispildees esam labs weikalneeks, stahjâs ar winu sarunâs un lingschanâ, kas pastahweja pa galwenai teesai eeksch tam, ka winsch, Gurko prasito maksu, 87 kap. par pudu, notpeeda uf 85 kap. rudâ Lihgumu ar Lidwalu noslehdsa 20. septembrî (Tâ tad jau pehz diwi nedelâm noslehdsi lihgumu, kas eet gl schi pretim eepreekschejam pahrtikas apgahdneezibas lehmumam, dot weetejâm eestahdêm plaschas pilnwaras pee lauschu apgahdaschanas ar pahrtiku!) Pee lihguma noslehgschanas Lidwals dabuja kâ rokas naudu ismaksatu skaisto summu 800,000 rbl., bes tam winam bija teesiba, usrahdot krakts grahmatu duplikatus, sanemt no sinamâm bankâm tuhlin pehz labibas eelahdejuma 450 rbl. par lairu 750-pudu smagu wagonu un 500 rbl. par 900-pudu wagonu, — tâ tad gandrihs wisu, sinamôs gadijumôs par wairak kâ wisu samaksu par eelahdeto labibu, eerehkinot rokas naudu. Bet kad schi labiba nenonahku noteiktâ weetâ, waj ta israhditos par nederigu, swarâ nepilnigu 2c.? Kur tad nodroschinaschanas pret kroni? Zit pats Lidwals saer jeb droschs, dsirdesim wehlak.

Schahdu lihgumu Gurko noslehdsa ar wihru, kuru winsch „wehl nekad eepreeksch nebija redsejis". Winsch dewa rokâs 800,000 rbl. wihram, kura wahrds Peterburgâ bija jau kopsch ilgaka laika saistits pee wisadâm schwindeku buhschanâm, tam ustizedams labibas apgahdaschanu preeksch gubernâm, kuras sewischki smagi bija peemekletas no neraschas. Tas notika 20. septembrî 1906. g., kamehr 5. septembrî bija spreests pawisam zits kas! Kur bija ziti konferenzes lozekli un eekschleetu ministris, kursch apstiprinaja 5. septembra un wehlako schurnalu? Jaussmer sewischki tas, ka Gurko newareja tatschu patwaldigi rihkotees, winsch stahweja komisijas preekschgalâ, kura sastahweja no daschadu resoru lozekleem. Kapec schee ziti konferenzes lozekli zeeta klusu, sewischki walsts kontroles representants? Jeb waj tas buhtu pateesiba, ka schis aisdsihts no konferenzes, tadehl ka „prasijis par daudf"? Wajaga sihkas atbildes uf scheem jautajumeem. Komisijas sawilkumâ to neatrodam.

Pehz lihguma noslehguma, kâ tahlak redsam no ismekleschanas komisijas sinojuma, issuhtita zirkulartelegrama 9 gubernâm ar pawehli, lai weetejâs eestahdes aptur labibas eepirschanu, jo ministrija apgahdajuse winu lihdf 1. febr. 1907. g. wajadsigo labibu. Weetejâs eepirschanas operazijas tika atstahtas titai wisai aprobeschotâ mehrâ tahdôs apgabalôs, kas wisai tahku no dselszeku stazijâm. Lidwals sanehma 800,000 rbl. un reisê ministrija walsts bankâ schim noluhkam par labu atsihmeja 1 milj. rublu. Oktobrî Lidwalam nodewa sihki isstrahdatu plahnu par labibas apgahdaschanu daschadâs gubernâs, pee kam reisê winsch sanehma wajadsigos dokumentus, kas winam wisôs krona dselszeklôs nodroschinaja lehtaku weschanas maksu . . . Bet pa tam ministrijâ sahka eenahkt „ustrauzoschas sinas" par Lidwalu. No kureenes tâs nahkuschas, sinojumâ naw teikts, bet mejehdsams, ka scho baunu parahdischanâs sakriht werna laikâ ar kontraktu atklahjumeem schai leetâ. Tikai seschas nedelas pehz lihguma noslehguma Gurko beidsot sahk kustetees. Winsch pasino 4. nowembrî Lidwalam, ka winsch, ja Lidwals lihdf 14. nowembrim nebuhs apgahdajis leelakas partijas labibas, apgahdaschanu nodos zitâm personâm. Lidwals atbild, ka winsch lihdf schim terminam apgahdâs wismaf 2000 wagonu lahdinus, tâ tad ap 1½ milj. pudu. Tâ ka tas nenotika, tad Gurko 15. nowembrî noslehdsa lihgumus ar ziteem peegahdatajeem. Nowembra 18. deenâ apgahdaschanas operozijas uslika Gerbekam un Gurko atzehla no wina weetas. Pa tam Lidwals turpinaja sawu labibas pirschanu un peesuhtischanu. Lihdf 16. dez. 1906. winsch bija nodewis tomehr tikai 915 000 pudus, t. i. nepilnu desmito daku no lihgumâ noteiktâ daudsuma.

Nea karigi no augschejâ Lidwals bij apsolijees Pensas gubernai peegahdat lihdf 10. augustam 30,000 pudu sehklas rudsu; bet winsch tos nosuhtija turo tikai starp 30. augustu un 10. septembri — kad rudsu sehja jau nobeigusees! Nischnij Nowgorodas gubernators Frederiks bij noslehdsis ar winu lihgumu, pehz kura Lidwalam lihdf 25. julijam bij japeegahdâ 500,000 pudu rudsu; uf tam winsch sanehma 75 000 rbl. rokas naudas. Ari te Lidwals neeturejis terminu un labibu peegahdaja pa daļai wehl tikai septembrî. Ari otrâ suhtijumâ termiņsch naw eeturets.

Ismekleschanas komisija usseer to, ka labibas peegahdaschana bijusi nolemta preeksch truhkumzeetejeem, kamdehl te wajadsejis rihkotees ar sewischku usmanibu un ruhpibu. Bet deemschehl to te truhzis. Gurko ustizejis tik daudf miljonu pudu labibas peegahdaschanu gluschi swescham zilwekam, pee kam ari neturejis par wajadsigu, eewahkt kahdas tuwakas sinas par scho personu. Weenagais, ko Gurko schai sinâ darijis, bij tas, ka winsch usdewis semstwas leetu nodalas preekschneekam Litwinowam, apkaushinatees pee Nischnij Nowgorodas pahrtikas apgahdaschanas komisijas lozekla Obijaschnowa, kas pastahwot bijis Peterburgâ, kâ Nischnij-Nowgorodâ Lidwals ispildijis sawus nolihgumus labibas peegahdaschanas sinâ. To Litwinows neisdarijis, bet winsch isskaidrojis, pehz kahdas sarunas ar Nischnij Nowgorodas gubernatoru, Lidwals esot pilnigi ustizams zilwels; peesuhtitâ labiba bijusi laba, tikai peesuhtischana notikusi wehlu. Ar schim sinâm Gurko apmierinajees. Bes tam winam dewis peeteekoschu garantiju Lidwala „technisskais kantoris"; tahlak winsch domajis, ka Lidwalam pederot kahds nams Kamenoostrowska prospektâ. Tuwaku sinu eewahkschanu par scha „weikalneeka" kredita spe ju Gurko turejis par neesspehjamu, tadehl ta pee mums Kreewijâ wehl neesot nodibinata sinu biroju, kâ ahrsemês. Ar pilnigu teesibu ismekleschanas komisija te aisrahda, ka min. aisbildinaschanâs esot nedibinata, jo bankas, kuras Lidwals arwee u peewed f wôs wenstuku blankeiôs, schai tik swarigâ lihguma leetâ buhtu labprât patneegusschas sinas par wina noudas stahwokli. Un schahdas sinas ministra beedrim Peterburgâ wareja pasneegt kursch kairs weikalneeks, — tikai schâs sinas buhtu bijuschas preeksch Lidwala satreezoschas.

Ko ihstenais walsts padomneeks, ministra beedrs, kam pee rokas wisi lihdsekli, lai issinatu katru slepenako leetu, newareja issinat, — to issinaja weeglâ kahrtâ ismekleschanas komisija. Wina konstateja, ka 1903. g. Lidwals nodibinajis Peterburgâ masu komanditsabeedribu sem firmas „C. L. Lidwal un Ko.". Sabeedribas pamata kapitals bija tikai — 1500 r. leels, no kuras sumas Lidwals pats eemaksaja 1000 rbl., kamehr pahrejos 500 r. kahda wahrdâ nesaukta wina beedrene! Schi firma 1906. g. naw ispildusi pat wajadsigos ruhpneezibas papihrus! Tahlak issinaja, ka bankas, kuras winsch weenmehr reklamas noluhkâ atsihmeja uf saweem wehstuku papihreem, winu waj nu nemaf nepasina, waj weda ar winu tikai neezigus rehkinu weikalus, par kureem naw wehrts pat runat. Tahlak komisija konstateja, ka Lidwalam Peterburgâ naw nekahda nekustama ihpaschuma, turpretim winsch eestidsis leelôs parahdôs, jo tirdsneezibas teesâ pret winu eesneegtas daudsas prasibu suhdsibas; daschas no schim suhdsibâm stahw sakarâ ar usnehmumeem, kuri dibinâs uf hasardaspehlèm. Beidsot israhdijâs ari tas, ka Lidwals nekad naw stahwejis nekahdâ sakarâ ar kahdu leeltirgotaju . . . Tâ tad eekschleetu ministrijas kontrahents — labibas peegahdatajs israhdijees par tihro krahpneeku. Ja peenahzigâ laikâ buhtu eewahktas sinas par wina personu un darbibu, tad nekahdâ sinâ newaretu buht noslehgts schis milsu lihgums, kurâ pretapdroschinaschanâs nekahda naw eewehrota.

Wisu to eewehrojot, ismekleschanas komisija sawâ wispadewigakâ sinojumâ leek preekschâ, tiklab eekschleetu ministra beedri Gurko, kâ ari eekschleetu ministrijas semstwu nodalas preekschneeku Litwinowu par beenesta peenahkumu pahrkahpumeem saukt pee atbildibas, winu leetas nododot walsts padomes virmam departamentam. Bes tam sauzamas pee atbildibas Nischnij-Nowgorodas gubernas eestahdes, kas noslehgušchas pa otrâm lahgâm lihgumu ar Lidwalu par labibas peegahdaschanu, kaut gan virmo lihgumu tas naw ispildijis, kâ peenahkâs. 2. janwarî Wisaugstaki ari pawehlets to ispildit.

„St. Pet. Zig." sawu sinojumu nobeidf schahdeem wahrdeem: „Kahds mineto instantschu spreedums ari isnahktu, tas war buht weenaldsigi. Gurko un Litwinows jau ir noteesati, winu loma isspehleta, jo tahdi zilweki naw zeeschami walsts deenastâ. Pateizotees ismekleschanas komisijai, mehs dabujuschi eeskatities birokratijas rihzibâ — winas, kura wehl arweenu tura semes likteni sawâs rokâs. Bet wehl tikai mass stuhritis nowilkts no leelâ preekschkara, kas sedf leetas, kuras bihstâs deenas gaismu. Kas ir Gurko, kas Litwinows? Liktenis kehris masos kaudis, tomehr leelako baltâ weste pee scha gadijuma naw isgahjusi gluschi sweikâ. Gurko waina ir ari to waina, kas stahw augstak par winu, kas neraudsijâs winam uf pirksteem, kad winsch dsina neleetibas. To lai schee kungi sina, jo tikai schahdâ gadijumâ Gurko un Lidwala notikums war nahkt par swehtibu. Naw jaeet zihnâ weenigi tikai pret kreisâs puses usbruzeeneem, bet ari jagahdâ par spodribu pee teem, kas dischojâs esam walsts pabalsts, bet pee tam apgahdâ tikai sawus weikalus, waj ari ar sawu pahrmehrigi leelo weenaldsibu kremt tiklab waldibas slawu, kâ ari tautas intereses. Newar noklusinat (apslehpt) un schkiru politiku dsiht, kamehr miljoni zeesch badu un kriht postâ. Nepanesamakais schai gadijumâ tas, ka kahds besruhpigs kungs domajâs pastrahdajis „genialu darbu", samesdamees kopâ ar schwindleri, pee tam ismehginadamees wehl wisadôs lihkumôs (ismekleschanas komisija peem. peerahdijusi, ka Gurko pehz tam, kad bija noslehdsis lihgumu ar Lidwalu, laikrakstôs ar pascha roku usrakstitâ isskaidrojumâ bij sastahstijis nepateesibu), — kamehr truhkums peenemâs breesmigâ plaschumâ. Zaur to weeglprahtiba tkuwa par noseegumu . . . Gurko-Lidwala notikums eepuhtis wehsmu sasmakuschajâ kanzleju gaisâ . . ."

No ahrsemèm.

Reichstaga wehleschanas Wahzijâ.

Wahzu waldiba, sewischki walstskanzleris firsts Bülows peeleek wisus spehkus, lai gaidamâs wehleschanâs dabutu tahdu tautas weetneeku namu, kursch nopeetnôs jautajumôs waldibas nodomus neissauktu. Tâ walstskanzleris nule kahdâ sapulzê, pee kuras peebalijuschees sewischki daudf sinibu wihru un mahkslas un literaturas preekschstahwju, turejis eewehrojamu runu, kurâ winsch sawâ sinâ isskaidrojis waldibas programu. Walstij esot wajadsigs tahds reichstags, kurâ sadabujams balsu wairums preeksch tahdâm wajadsibâm, kur ir runa par wisas Wahzu tautas godu, kâ tas nule bijis

koloniju jautajumâ. Walstskanzleris aſi nosodijis zentra un sozialdemokratu netautisko rihkoschanos. Zentrs esot pawisam neaprehkinama partija. Te winsch aisstahwot demokratiskus, te atkal aristokratiskus, te brihwpratigus, te atkal atpakalrahpuligus zenteenus, te winsch karojot par tautiskeem, te atkal par pahwesta basnizas zenteeneem. Tikai sozialdemokratiski zenteeni zentram esot iweschi. Tadehk jo wairak esot brihnums par to, ka pee wehleschanâm zentrs gribot pabalstit religijai un walstij naidigo sozialdemokratiju.

Wehl ofaki Bülows usbruzis sozialdemokratu partijai. Ta positiwâ darbâ neesot neka darijusi. Pat leelee sozialpolitiskee walsts likumi isdoti bes winas peekrischanas. Ja kur winu rindâs parahdotees griba palihdset pee nopeetna reformu darba, tad wadoni ar sawu rewoluzionaro warmahzibu to apspeeschot. Zik ilgi gan wehl miljoneem Wahzu strahdneeku smakschot schahdâ wehrdsibâ? Buhtu leela laime, ja beidsot Wahzu strahdneeki sahktu atsihst, ka sozialdemokratija slikti aisstahw strahdneeku intreses, ja sewischki leelais skaits lihdsskrehjeju sahktu saprast, ka tagadejais kahrtibas, likumigas brihwibas, peeaugoschas labklahjibas un truhkumzeeteju apgahdibas stahwoklis ir katrâ sinâ labaks par warmahzigajeem spaideem, bes kureem komunistisko nahkotnes sapnu peepildischanâs naw domajama. Zenteeni tautas labklahjibas labâ esot walsts peenahkums. Sozialâs reformas, zerams neapstahschotees par spihti sozialdemokratu pretestibai, surzi zita neka neprotot, kâ rihdit. Beidsot runatajs usaizinajis wisus tautiskos elementus, sahkot no konserwatiwajeem un beidsot ar progresiwajeem kreisajeem, pee wehleschanâm atteiktees no sawâm ihpaschâm interesêm un darit sawu tautisko peenahkumu. — Runa sanemta ar leelisku peekrischanu.

No Hollandijas sino, ka Simalu salas peekrasti, uz wakareem no Sumatras, juhra pahrpluhdinajusi: **1500 zilweku noslihkuschi.** Katru deenu esot manamas stipras semes trihzes. Gubernators dewees uz tureeni ar medizinalpersonalu, sneegt eedsihwotajeem palihdsibu.

No Franzijas. No Parises sino par nemeereem, kas bijuschi saweenoti ar isgahjuscho swehtdeen sarihkotâm demonstrazijâm iknedêlas atpuhtas deenas labâ. Isslihdinot demonstrantu puhli, kursch gribejis islaupit kahdu tirgotawu, eewainoti trihs kahrtibneeki un daschi zilweki puhlî samihti. Kahdâ restoranâ notikuši pilniga kauja ar poliziju, pee kam par eerotscheem isleetoti krehsli, trauki u. t. t. un ari daschi polizisti eewainoti. Pawisam apzeetinatas kahdas 150 personas, bet leelakâ daka no tâm drihz atkal palaistas wakâ.

No eekschsemêm.

No Peterburgas. Par leelo salu „Pet. tel. ag." sino: Lodsâ sals sneedsâs uz 19 gradu, Kischinewâ uz 22, Wilnâ — 26, Rewelê — 27, Minskâ — 30 gradu. Ari Krimâ eestahjusês samehrâ zeeta seema un usſnibsis sneegs, tâ ka warot braukt ar kamanâm, kas Krimâ neesot wis ikdeenischka parahdiba.

— **Kahds no leelâ laupischanas darba dalibneekeem** Fonarnajas eelâ, kur, kâ sinams, tika nolauziti ap **400,000** rbl., esot tagad Sweedrijâ apzeetinats. Ta esot seeweete, maspilsone Tschernawka. Uz Kreewu waldibas peeprasijumu, lai noseedsneezi isdotu Kreewijai, Sweedrijas waldiba, kâ „Birsch. Wed." sino, atbildejusi, ka tas waretu notikt tikai tad, ja noseedsneeze teek nodota kahrtigâm teesâm, t. i., waj nu apgabala teesai, waj teesu polatai, bet newis kara teesâm.

— **Leels ugunsgrehks.** 8. janwarî nodedsis Kontana restorans, weena no schîs schkiras glaunakajâm eestahdêm galwas pilsehtâ. Pahri palikuschas tikai muhra seenas. Ehka lihdz ar eerihkojumu bijusi apdroschinata par 300,000 rubleem. Saudejumi koti leeli. Waj ugunsleesmâm par laupijumu buhs krituschas ari zilweku dsihwibas, tas pirms atrakschanas darbu beigschanas naw nosakoms.

— Naktî uz 9. janwari notikuši **kratischana Elektro-techniskâ instituta studentu kopdsihwoklî,** pee kam atrasti aisleegti raksti, kâ ari daschas metala bumbu tschaulas. Apzeetinats bufetschiks, kalpotajs Leontjews un ta dehls, 5 studenti un 3 pee kopdsihwokla nepeederigas personas. Nahkoschâ deenâ profesoru padome ahrkahrtejâ sehdê nolehmusi, uz 10. janwari noteikto instituta atklahschanu atlikt.

— **Sozialistu partiju** mehginajumi 1905. gada 9. janwara notikumeem par peemiņu sarihkot streiku, naw isdewuschees. Wisur schi deena noritejusi meerigi, bes kahdeem trauzejumeem. No Harkowas, Warschawas, Belostokas, Jekaterinoslawas un zitâm pilsehtâm sino, ka tikai daschâs ruhpneezibas eestahdês un tipografijâs naw tizis strahdats. Meers un kahrtiba naw trauzeti nekur, isnemot Lodsu, kur leelakâ daka fabriku streikojuschas, weikali bijuschi slehgti un awises naw isnahkuschas.

— **Juhrleetu ministris Birilews** uz pascha luhgumu atlaists no amata. Par wina pehznahzeju isredsets admirals Diekhofs.

No Warschawas. Atentats. 8. janwara wakarâ uz Masowezkajas eelas schauts uz Warschawas-Peterburgas dselszeļa stazijas preekschneeku Afanasjewu. Schahweji, skaitâ 3, braukuschi Afanasjewam eepakaļ. Afanasjews eewainots kahjâ; winsch islehzis no rateem un paslehpees kahdâ namâ. Usbruzeji aisbehguschi.

No Lodzes. Wesela gimene welnischki nogalinata. Tagantschas stazijas tuwumâ, kâ „N. Ldz. Ztg." sino, pastrahdats schauschaligs noseegums. Naktî kahda Kutschienka dsihwoklî eerauschees nepasihstami breesmoni. Ar zirwi tee nozirtuschi mahjas tehwam galwu, pehz tam ar zirwja peetu tee sabragajuschi galwu Kutschienka 30 gadus wezajam dehlam, un tapat ar zirwi nosituschi wedeklu un 15 gadus wezo saimneeka meitu. Trihs masus behrnus, no 3 lihdz 6 gadeem, wispirms nonahwetâ behrnu behrnus, eespeeduschi kahdâ kastê un wahku noslodsijuschi ar daschadeem smageem preekschmeteem. Behrni otrâ rihtâ atrasti noſmakuschi. Noseedsneeki nolaupijuschi 1000 lihdz 1500 rubkus naudâ un wekseļus par kahdeem 3000 rbl. saplehsuschi. Slepkawas naw atrasti.

— No Lentschizas sino par **atentatu** uz aprinka preekschneeku Patkowski. Uz winu isschauti 6 schahweeni un winsch eewainots; tomehr eewainojums neesot bihstams.

No Mogilewas. Atentats. 8. janwarî, ap pulksten 12 deenâ, uz polizijmeistaru Rodionowu, kad tas brauzis pa pilsehtas zentru, schauts ar rewolweri, pee kam polizijmeistara kutscheeris gruhti eewainots. Polizijmeistars, aisstahwedamees, ari schahwis. Tad uz polizijmeistaru mesta bumba. Bet winsch palizis neeewainots. Students, kursch uz winu schahwis, pats noschahwees, redsedams, ka polizija un publika tam dsenâs pakaļ. Turpretim bumbas meteis ismuzis.

Laikraksti par atentatu saeedz sekoschas tuwakas sinas: Weens no usbruzejeem bij peeskrehjis pee kamanâm no pakaļpuses un isschahwa ar brauninu 3 schahweenus, no kureem weens nobrahsâs gar polizijmeistera elkoni. Pehz tam Rodionows pagreesâs atpakaļ un ari isschahwa, pee kam usbruzejs sahka behgt. Pa to laiku kahds otrs usbruzejs no trotuara meta bumbu, zaur kuras sprahdseenu tika isdausiti apkahrtejo namu logi. Polizijmeistars dsinâs behgkeem pakaļ, no kureem weens, redsedams, ka winu katrâ sinâ nokers, eeskrehja kahdâ sehtâ un tur noschahwâs. Otrs eebehdsa Schihda Joffes nama sehtâ, kas tuhlin tika eelenkta. Apzeetinatas 3 schaubigas personas. Paschslepkawa ir tumscheem mateem, Schihdu tihpa, gehrbees laukkaimneezibas skolas audsekņa frakâ un pehz isskata gadus 23 wezs. Wina wescha apsihmeta burteem B. J. Eewainotâ kutscheera Marka stahwoklis ir bes zeribu. No 3 lodêm diwas, weena no kakla, otra no elkoņa, isnemtas, treschâ atrodâs kruhtîs. Ismekleschana teek isdarita steidsigi. Eedsihwotaji saschutuschi.

No Taschkentas. Nosagti loschu meteji. 28. dezembrî nesinamas personas bij issaguschas no loschu meteju rotas **8 loschu metejus,** kuri bijuschi kaujas kahrtibâ. Pehz ihtigas meklescha nas polizijai isdewees nahkt uz pehdâm, kur mantas palikuschas. 6. janwarî gaismai austot, pilsehtas preekschneeks ar weselu sotnu kasaku eelenzis kahdu pakalnu, netahku no Chmelnikas. Kasaki nolehkuschi no sirgeem un sahkuschi ar sobeneem bakstit semi. Wineem isdewees atrast 2 bedres, weenâ no tâm bijuschi wisi pasuduschee leelgabali un munizija, bet otrâ — drukas burti, kurwis ar bumbâm un pirotsilina patronas. Diwus zilwekus uradniki apzeetinajuschi. Apwidus, kur eerotschi atrasti, atrodotees blakus dselszeļam un esot apdsihwots no strahdneekeem.

No Deenwidus-Kreewijas sino par **leelu auku,** kas tur pehdejâs deenâs plosijusês. Daudz zilweku nosaluschi.

Widseme.

No Rigas. Nahwê saweenoti. 8. janwarî Suworowa eelas 14. nama 11. dsihwoklis bijis schahda schausmigi-tragiska notikuma weeta, kâ „L." sino: 26 gadus wezais muischneeks Karlis fon Bulmerinks eemihlejees un saderinajees ar kahda schejeenes ahrsta Meijera meitu Irmgardu. Tatschu 19 gadus wezâ skuka wezaki par prezeschanos neka negribejuschi sinat, tadehk ka fon Bulmerinks atrabees koti truhzigôs apstahkļos. Tâ ka nedz jaunawas luhgschanas, nedz winas draudi wezaku sirdis naw spehjuschi lozit, tad abi samihlejuschees nolehmuschi kopâ eet nahwê. Bulmerinks norakstijis sawam draugam Heinricham fon Kitteram wehstuli, kurâ sawu nodomu pasinojis, teikdams, ka winsch ar sawu lihgawu ejot nahwê aiz nelaimigas mihlestibas. Draugs, gribedams breesmigo notikumu aiskawet, ar dascheem polizijas eerehdneem aissteidsees uz Bulmerinka dsihwokli, bet nahzis par wehlu. Kad burwis bijuschus atlaustas, tad bijis redsams schahds satrizinoschs skats: Uz gultas, baltâ bluhsê gehrbusês, ar sadragatu galwu gulejuse Irmgarde, winai lihdsâs, ari ar saschautu galwu, pâr gultu drukstu pahrkahrees, atrabees winas lihgawainis. Semê bijis Mausera rewolwers. Dsihwokli pahrmeklejot, tur atrasti tikai seschi rubki naudas — leeziba, ka Bulmerinka apstahkli teescham naw bijuschi apskauschami. Draugam atstahtâ wehstulê nelaimigais eesihmejis, lai nekkumstot, winu abi mirstot ar preeku.

— **Awises „Rusj" un „Balt. Tageszeitung"** Rigas grahmatu drukataji, kâ „Latw." sino, apnehmuschees sawâ starpâ neabonet un nepirkt, tadehk ka winas isnahk ari pa swehtdeenâm un tâ tad nedod saweem strahdneekeem swehtdeenas meera.

— **Kazalauka teesa,** kâ Rigas laikraksti sino, noturejusi polizejas waldes telpâs sehdi, kurâ isteekata apsuhdsiba pret 20 g. wezo Strutteles pagasta semneeku Franzi Petersonu, kursch bijis apwainots par to, ka sch. g. 4. janwarî Kalnzeema eelâ Nr. 104 nogalinajis slepenpolizijas agentu Ludendorfu un gruhti eewainojis gorodowoju Wasiljewu, kad tee isdarija minetâ mahjâ kratischanu. Petersons noteesats uz nahwi zaur noschauschanu un spreedums otrâ rihtâ agri Smilschu kalnôs ispildits.

— **Baltijas Grahmatdrukataju beedriba** sahkusi isdot no 5. janw. sawu organu Rigâ: „Baltischer Buchdrucker Verein". Tas isnahkschot 2 reis mehnesî.

— **Apzeetinatas** pagahjuschâ nedêlâ Schreienbuschâ kahdas 60 personas. Ismelleschana teekot turpinata un domajot ka leela daka no apzeetinatajeem peeder pee politiskâm organisazijâm.

— „Retsch" sinojums par aisleegumu, **Peterburgas Latweeschu laikrakstus** eewest Baltijas gubernâs, isrohdâs par nedibinatu. Schahds aisleegums neesot islaists. Kâ „B." sino, „Pet. Wehstnesis" no jauna gada esot beidsis isnahkt, saweenodamees ar „Pateesibu".

— **Laikrakstu sinas.** Peterburgas radikalais laikraksts „Tautas Balss", kâ „Pat." sino, 9. janwarî tkuwis slehgts. Schurnals „Ruhkis" apstahjees.

— **Bringu muischu** (Drustu draudzê), kâ „M. W." raksta, norirzis Rigas ahrsts Dr. Matwejs, Latweetis, par 45 000 rubleem.

— **Atkal jauna „Zihnas" drukatawa,** kâ Rigas laikraksti sino, atrasta pirmdeen Suworowa eelu stuhrî Steinberga nama augschstahwâ. Atrasts leelaks wairums schîs Latweeschu rewoluzionaru lapas, Kreewu rewoluzionaro laikrakstu „Borba" un „Golos soldata" eksemplaru, proklamazijas un kahdi 13 pudi burtu. Bez tam atrada bagatu arkliwu skapjôs ar diwkahrscheem bibeneem un kahdu pagasta sehgeli. Apzeetinati diwi patlaban darbâ pahrsteigti strahdneeki, diwas seeweetes un wehl kahdas personas. No apzeetinateem weens wehlak ussihmets par kahdu Peterburgas studentu, otrs par kahdu reservwes praporschtschiku.

— **Apzeetinati** 8. janwarî, kâ „R. West." sino, Schreienbuschâ diwi studenti. Tee abi wehl nesen atpakaļ tikai islaisti no zeetuma un peederot pee sozialistu partijas „Zihna". — 9. janwarî apzeetinats gubernas waldes kanzlejas kalpotajs U. Winu turot aisdomâs kâ politiski neustizamu personu.

No Mengeles. Mengelê, kâ „L." sino, apzeetinats un aissuhtits uz Rigu zeetumâ weetejais pagasta wezakajs Dangbergs par to, ka tas usnehmis sawâ mahjâ weenu no uradniku Kahrklina un Libera slepkawâm — Ahbolu.

No Kastranas. Nosalis. Pagasta nama sargs S. weza gada wakarâ, kreetni eedsehrees, isgahja no pagasta nama uz kaimineem, sagaidit jauno gada un nosuda. Winu atrada tikai 5. janwarî netahku no pagasta nama meschinâ nosaluschu.

(L.)

No Tehrpatas. Par Dr. Hurta apbedischanu 4. janwarî Tehrpatâ tureenes awises wehl sino: Wilzeenu, ar kuru aisgahjeja schkirsts peederigo pawadibâ peenahza no Peterburgas, stazijâ sagaidija leels baudsums kauschu, kâ ari Wahzu studentu korporazijas „Livonia" lozekli ar sehru plihwurî tihtu karogu, jo nelaikîs bijis schâs korporazijas lozeklis. Igaunu studenti schkirstu neschus aisnesa uz leelakâs Igaunu beedribas „Wanemuine" namu, kur to usstahdija ar wainageem un pukêm ispuschkotâ sahlê. Pehz pulksten 12 pusdeenâ sahkâs kauschu pahrpildotajâ sahlê sehru akts. Sehru sprediki sazija Jahna draudses mahzitajs Reimans-Kleins. Tad runaja „Wainemuine" beedribas wahrdâ Dr. Koppels (nelaikîs bij schâs beedribas goda beedris); pehz tam runaja Somu raksineezibas beedribas wahrdâ profesors Krons no Helsingforsas, Igaunu laukkaimneezibas beedribas wahrdâ — redaktors J. Tönisons, aisrahdidams, ka ar nelaiki aisejot kapâ gabals no Igaunu wehstures. Tahlak sazitas beedribas sahlê wehl kahdas 30 runas no daschadu beedribu un sabeedribu puses, kurâs nelaikîs bijis par beedru, waj goda beedru. Ap pulksten pustrijeem pehz pusdeenas sehru gahjeens nepahrredsamâ rindâ dewees uz Marijas kapsehtu, kur deewwahrdus turejis mahzitajs Eisenschmidts, zilbinadams nelaiki par sawas tautas tehwu. Studentu sabeedribas „Livonia" wahrdâ runajis sirsnigus wahrdus students fon Zedelmans, sewischki usswehrdams, ka aisgahjuschais filistris karsti mihlejis sawu Igaunu tautu, bet pratis zeenit un godat ari sawus Wahzu lihdspilsonus un pats godam nesis Wahzu korporazijas krahsas 47 gadus. Korporazijas usdewumâ runatajs nolizis wainagu uz nelaika kapa. Starp ziteem pee kapa runajis ari Igaunijas mahzitu (Wahzu) sabeedribas preekschneeks Dr. Schlieters, ari nolikdams wainagu. Sehru zeremonija beigusês, „Livonias" filistreem un studenteem Wahzu walodâ nodseedot parasto studentu dseesmu: „Ja kahdu brahli west uz kapu klusu".

Kurseme.

No Leepajas. Leels ugunsgrehks. Otrdeen, ap pulkst. 1/27 no rihta, kâ „Lib. Ztg." sino, nameem zeeschi apbuhwetâ kwartalâ, II. polizijas eezirkņa dakâ, izzehlusês uguns, kas maz azumirklôs peenehmusees tahdâ plaschumâ, kahds reti kad Leepajâ redsets. Nodegušê Kätena drukatawa ar wisâm koka blakus ehkâm, kâ ari blakus esoschee Lewardowitscha un Berga stalli un spihkeri. Ugunsdzehsejus stipri kawejis darbâ 22 gradus leelais aukstums, maz minutês sasaldedams pumpjus un sprizes. Pehz 3 stundu neatlaidigâm puhlêm isdewees uguni leelumâ apslahpet. Wiss Kätena ihpaschums, drukajamâs maschinas un materiali, isnemot dsihwojamo ehku un grahmatu drukajamo nodaku, kuras tikai sabojatas, sadedzis. Nodegušchâs ehkas bijuschas apdroschinatas „Rosijas" beedribâ, bet drukatawas eerihkojumu un materialus nahkschotees peezeest ihpaschneekam pascham, jo tee nebijuschi apdroschinati. — Eekams wehl ugunsdzehseji bijuschi darbus galigi tur pabeiguschi, ap pulkst. 3 pehz pusdeenas sinots par jaunu ugunsgrehku Schneidera 3stahwu namâ Leelajâ eelâ. Tur uguns bijusi paspruksusi behninu telpâs un ahtri isplatijusês. Pehz 2 stundas ilgi gruhta darba isdewees uguni apkreest. Weena daka no behnina telpâm isdegusi, jumts apskahdets un zeetis ari M. dsihwoklis augschejâ stahwâ. Skahdi rehkinot uz 3000 rbl. Uguns esot izzehlusês zaur kahda atstehdzneeku mahzekļa neusmanibu, kursch ar lampu atkausejis kahdu eesaluschu uhdenswada rori un pee tam rori aplehjis ar benzinu.

— **Pahrpratums ar launàm sekàm.** Naktî no 6. uz 7. janwari, kà „Lib. Zeit." sino, Medsê eekorteletee strasch-niki uradnika Kalaschnikowa wadibâ gahjuschi uz Tafwarni, bet nomaldijuschees no pareisâ ceka. Tà tee nonahkuschi Kapsehdes meschkunga Ullmana mahjâs. Straschniki klauwejuschi pee durwim un pagehrejuschi, lai eelaisch. Uz jautajumu: „Kas tur?" — atbildejuschi: „Polizija." Tà ka meschkungs naw durwis atwehris, tad uradniks pawehlejis, slehgus ar waru uzlaust. Uz to meschkungs isschahwis un smagi eewainojis uradniku sejâ. Eewainotais nogahdats slimnizâ. — No Leepajas **issuhtitas 40 personas**, kas apzeetinatas kà tahdas, kam naw pases, nodarboschanâs un dsihwokla. — **39 emigrantus**, kas slepeni bija aizsekojuschi uz Ameriku, twaikonis „Peterburga" atwedis atpakaļ uz dsimteni, jo teem nebijis nekahdu lihdsekku. No Leepajas bijuschee emigranti ar pasèm nosuhtiti uz dsimtenes pagasteem.

No Aizputes aprinka. Daschadas sinas. Wehl ap seemas swehtkeem stahweja meerâ daschas skolas: Preekules, Ordangas, Medses; patlaban ari Seeksahtes skola palikusi bez skolotaja, jo jaunais skolotajs Burkana kgs pehz wina aresteschanas, lai gan no aresta palaists, wairs schinî weetâ negribot darbotees. 5. janwarî pee Waltaiku basnizas, kur isgahjuschâ gadâ noschahwa 32 personas, atkal noschauts Seeksahtneeks Benkits. Jimajâ apzeetinaja skolotaju Redlichu, bet to atkal palaida, jo meklejams zits Redlichs. — Wainodes stazijas tuwumâ atwehria jauna skola, sem „Tautas skolas" nosaukuma, kuru wada Beijera kgs, kursch nemeeru laikâ atstahja Bahtes skolu. — Ap Aizputi nokusis gandrihz wiss sneegs, kalab mescha materialu weschanu isdara ar rateem, kas ir beesgan neehrti, jo attahlaôs nowadôs wehl pastahw it labs rogawu zelsch. Sirdseneekeem tagad peknas tiku tikâm.

s—k.

No Bramberges. Aresti. Pehdejâ laikâ Brambergê un tàs apkahrtnê, tà „L. sino, teekot daudzi aresteti un aizwesti uz Jelgawu zeetumâ. Tà 4. janwarî Leel-Kreiku mahjâs apzeetinatas Lihse. Apolonija un Afanasija Linkman un Apeneeku mahjâs Alwine Weizen. Winas teekot apwainotas par to, ka pagahjuschâ gada rudenî peedalijuschâs pee politiskas kustibas. Pehz tam 6. janwarî apzeetinats ari weetejais saimneeks Gederts Lindemans, kura noseegums lihdsigs preekschejo apzeetinato pahrkahpumam. — Pagahjuschâ gada 21. augustâ trihs nepasihstami arbrunojuschees wihri usbruka Bramberges Kihschu mahjàm, kur nogalinaja tur zeemôs atnahkuscho Kristapu Hermani un gruhti eewainoja mahjas ihpaschneeku Wili Kalninu. Tagad weens scha usbrukuma un slepkawibas dalibneeks apzeetinats un aizwests uz Jelgawu zeetumâ. Schis apzeetinats Leepajâ, kur usdewees par Osolmuischas pagasta lozekli Alfredu Smilgaini, uz kahdu wahrdu usrahdijis ari pati. Pehz wina atweschanas uz Jelgawu israhdijees, ka schi pase wiltota un ka winu nesauz wis Smilgaini, bet gan tas ir Jaun-Swirlaukas pagasta lozeklis Peteris Danischewskis, par kahdu winsch ari wehlak atsinees un isteizis, ka peedalijees pee usbrukuma Bramberges Kihschu mahjàm. Danischewski nodoschot kara teesai.

No Dschuhkstes-Peenawas. Nesen sinojàm par laupischanas usbrukumu Kasupes meschâ. Wehlak par usbruzeju tizis ussihmets kahds Jahnis Leimanis, kursch dsihwojis Kasupes muischâ. 4. janwarî winsch apzeetinats, pee kam pee wina atrasta dimstobru pistole un S. nolaupitee 4 rbl. naudas, kurus Leimanis wehl nebij paspehjis istehret. Leimanis nodots lauku kara teesai Jelgawâ, otrdeen noteesats uz nahwi un jau treschdeenas rihtâ noschauts.

No Rudbahrscheem. Tureenes bijuschais skolotajs Vollmans, kà „Rigasche Zeit." sino, schinîs deenâs apzeetinats Minskâ ar wiltotu pasi un nowests uz Kursemi. Tur winu dehl peedalischanâs pee nemeereem sagaidot sods.

No Wez-Saules. Behgot noschauts. 23. dezembrî, kà „L." sino, zelâ uz Bauskas uradniki noschahwuschi tureenes Kandertenu Jaunsemneeka brahli, kursch mehginajis behgt. Noschautais apwainots par dalibas nemschanu pagahjuschâ gada kustibâ. Lihdz schim tas nebijis dabonams rokâ, bet nu winam tizis sinots, ka tam noseegumi peedoti, tikai wajagot peeteiktees pee polizijas. To tas ari darijis, pee kam tam schahdâ kahrtâ gadijees beigt sawu muhschu.

No Jelgawas.

Walsts domes wehleschanas Jelgawâ, kà sinams, nolikstas uz **peektdeenu 26. janwari.** Te nems pee wehleschanàm dalibu bez paschas Jelgawas wehletajeem ari Dobeles wehletaji, kà ari aprinki uz laukeem dsihwojoschee weikalneeki, eerehdni, skolotaji un ziti, kas wehletoju sarakstâ usnemti. Wehleschanas notiks Jelgawas Amatneeku Beedribas sahlê (Palejas eelâ), tàs sahkfees pulkst. 9 no rihta un turpinasees lihdz plkst. 9 wakarâ. Patlaban Jelgawas wehletajeem peesuhtiti pee wehleschanàm wajadsigee papihri, kà: pasinojums par wehleschanu deenu un kahrtibu, eeejas karte wehleschanu telpâs pa balsu skaitischanas laiku un diwas wehleschanu blankas, kuras apschtempeletas ar pilsehtas seegeli. Pasinojums un wehleschanu blankas ruhpigi jausglabâ, jo bez schi pasinojuma neweens netiks wehleschanu telpâs eekschâ un kandidatu wahrdus drihkst rakstit tikai uz tàm blankàm, kuras no pilsehtas waldes apschtempeletas. Tà ka Latweeschu wehletaju komiteja lihdzschim usstahdijusi tikai 3 kandidatus un zeturto wehl wajadsigs usstahdit, tad schimbrihscham Latweeschu wehletajeem blankuispildischana wehl naw jaisdara, bet janogaida, kamehr buhs ari 4. kandidats usstahdits, kas, zerams, drihsumâ notiks. Bet ari wehlak Latweeschu wehletajeem, sewischki tahdeem, kas labi neprot Kreewu walodu, eeteizams newis pascheem blankas isspildit, bet greestees pee kahda no Jelgawas Latweeschu adwokateem, peekureem wajadsigos aisrahdijumus un padomus ikweens dabùs par welti. Kandidatu wahrdi jausraksta ar leelako pareisibu Kreewu walodâ un turklaht wehl uz zeeschako jaeewehro daschi ziti nosazijumi, tà ka nesinatajam weegli war misetees un tas drihz war sawu balsi saudet, eesneedsot nederigu wehleschanu sihmi. Tadehl schimbrihscham Latweeschu wehletaju peenahkums: ruhpigi usglabat peesuhtitos papihrus un nogaidit tuwakus aisrahdijumus no Latweeschu wehletaju komitejas. Ka pa tam nedrihkst kautees samulsinatees no kahdàm nebuht zitàm wehletaju komitejàm waj partijàm, to, domajam, ikweens Latweeschu wehletajs pats sapratis.

Wehleschanu biroju Latweeschu wehletajeem nekahdu nebuhs, tadehl tahdeem birojeem newajag tizet. — Kas lihdz 12. janwarim naw dabujis sawu wehleschanas kuweru, tam tas ar skubu jamekle pee weetejâ pristawa un rahtusî, starp pulkst. 10 un 2 deenâ.

Atteezotees uz wehleschanu gaitu Kursemê wispahr, atgahdinam wehletajeem sekoschus terminus:

12. janwarî wajadseja iswehlet pagastôs ik pa diweem pilnwarneekeem, kà ari fabriku strahdneekeem sawus pilnwarneekus.

22. janwarî Jelgawas pilsehtas namâ notiks Jelgawas pilsehtas galwas wadibâ fabriku strahdneeku sapulze preeksch dimu balsotaju iswehleschanas no fabriku strahdneeku puses uz gubernas balsotaju sapulzi.

23. janwarî aprinku pilsehtâs waj aprinku meestôs (preeksch Dobeles aprinka Jelgawâ) pagastu pilnwarneeku sapulzes aprinka muischneezibas marschalu wadibâ preeksch balsotaju wehleschana gubernas sapulzei (no Dobeles, Kuldigas un Jaunjelgawas aprinka pa diweem no ikkatra aprinka, no ziteem aprinkeem pa weenam no ikkatra aprinka).

24. janwarî aprinku pilsehtâs resp. aprinku meestôs masako muischas semes ihpaschneeku ungaridsneeku sapulzes preeksch pilnwarneeku wehleschanas leelgruntneeku kurijai.

25. janwarî leelgruntneeku kurijas balsotaju wehleschana gubernas sapulzei (Aizputes, Iluksstes, Talsu un Tukuma aprinkôs pa 2 un zitôs aprinkôs pa 1 no ikkatra aprinka).

26. janwarî pilsehtu wehletaju sapulzes atteezigâs aprinka pilsehtâs waj aprinka meestôs preeksch pilsehtu balsotaju wehleschanas gubernas sapulzei (Jelgawai ar Dobeli kopâ 4 balsotaji wehlami, Wentspilei ar winas aprinka pilsehtàm 2 balsotaji, Leepajai 5 balsotaji un Grobinai ar aprinki 1 balsotajs. Ziteem aprinkeem preeksch pilsehtàm ikkatrâ aprinki pa weenam balsotajam).

Walsts domes wehletaju skaitâ Jelgawâ uz Kursemes Gubernas komisijas nolehmumu nupat usnemti Rahtslauku un Bauskas preekschpilsehtas eemihtneeki, kuri eesahkot bij no sarakstu isslehgti. Walsts domes wehletaju skaits zaur to ir pazehlees no apmehram 3100 uz apmehram 3300 un istaisa kopâ ar Dobeles wehletajeem, kas Jelgawâ ar Jelgawneekeem kopâ balsos, apmehram 3450.

No jaungada wisitèm atpehrkotees, eemaksaja Jelgawas Latweeschu Beedribas bibliotekai par labu: Dr. Strautsels — 3 rbl., G. Landsbergs — 3 rbl. grahmatâs, Luchs — 1 rbl., O. Kaulinsch — 1 rbl., M. Behrsinsch — 1 rbl., F. Königswalds — 1 rbl., F. Mühlenbachs — 1 rbl., A. Sterste — 3 rbl., K. Pauluks — 3 rbl., K. Kalnin — 1 rbl., J. Ruduls — 1 rbl., J. Rosenbachs — 1 rbl., K. Graudinsch — 1 rbl., J. Vogelmans — 1 rbl., P. Kundsinsch — 1 rbl., O. Kuczelis — 1 rbl., Dr. Runtzis — 1 rbl., Dr. Dsinters — 1 rbl., P. Dutschkens — 1 rbl., J. Hoffmans — 1 rbl., Mahz. Reinhards — 1 rbl., Ed. Eulenbergs — 2 rbl., J. Weissmans — 1 rbl., Jehk. Dombrowskis — 1 rbl., J. Hoysters — 1 rbl., J. Tschalste — 3 rbl.; kopâ 35 rbl. naudâ un par 3 rbl. grahmatas.

Jelgawas Latweeschu Beedribas
Rakstneezibas Nodaļas preekschneeks Dr. P. Strautsels.

„Baltische Tageszeitung"ai par winas nekihtro jaungada dsejoli bruhk wirsû ari gandrihz wisi ziti Wahzu laikraksti, it sewischki asi „Lib. Ztg.", „Rig. Rundsch." un „St. Petersbrg. Ztg". Tas Wahzu laikraksteem tikai dara godu, ka tee nerauga sawa darba beedra reebigo kengaschanos aizstahwet waj aizbildinat. Ari paschâ „Balt. Tageszig"ā nodrukats kahds kodoligs protesta raksts, ko eesuhtijis aprinka marschals barons R. v. Hörners Ihlê. Kahdu zitu, ar V. v. W. parakstitu protesta rakstu redakzija naw usnehmusi un tas pehzak parahdijees „Rig. Rundschau"ā. Tomehr par spihti wiseem scheem protesteem „Balt. Tageszig"as redakzija behdigi slaweno dsejoli netik ween sparigi aizstahw, bet pat wehl nemas to zilbinat kà deesin kahdu warona darbu. Ja, ko tu winai padarisi! „Balt. Tageszig"a sadabujusi ari wehl pahri balsis kas winas rihzibu pahrstahj, un nu winai „duhscha kà meets", tanî paschâ numurâ, kur wina, wisadi lozidamas un wairidamas, zihnas par sinamo dsejoli, peeteikt wisasako zihnu wisai Latweeschu presei, isnemot weenigi „Rig. Awisi".

Kara teesa 8. janwarî isteesajusi diwas politiska satura apsuhdsibas. Pirmâ apsuhdsiba bij zelta pret 21 gadu wezo Jehkabmeesta maspilsoni Jwanu Meschkowu un 29 gadus wezo Kalna muischas pagasta semneeku Jahni Bradseneeku par laupischanas usbrukumu Stuburinu mahjàm, Jaun Jelgawas aprinkî. Otrâ apsuhdsibâ teesas preekschâ stahjàs 19 gadus wezais maspilsonis Josels Feinsteins un 20 gadus wezais maspilsonis Wilhelms Masewskis, kuri bija apsuhdseti par wairakkahrtigu dedsinaschanu. Teesa atsinusi wisus tschetrus apsuhdsetos par wainigeem un noteesajusi Jwanu Meschkowu un Jahni Bradseneeku uz wisu teesibu saudeschanu un nodoschanu katorgâ uz 4 gadeem katru, bet Wilhelmu Masewski un Joseli Feinsteinu uz nahwi zaur pakahrschanu.

Kara teesa 10. janwarî noteesajusi uz nometinaschanu Sibirijâ 49 gadus wezo semneeku Adamu Aizporeeti, kursch bijis apsuhdsets par eerotschu atnemschanu Dignajas mahzitaja muischâ. — Tanî paschâ deenâ noteesati uz nahwi zaur pakahrschanu semneeki Ernsts Semits un Jahnis Semturs, kuri tika apwainoti, ka pag. gada 17. maijâ ar eerotscheem rokâ nolaupijuschi Walles tirgotajam Eliasstammam 60 rbl.

Pahrtikas pretschu tirgus tagad sala laikâ palizis retaks, jo rahrdeweji daudz masak usbrauz tirgû, nekà pagahjuschâs nedeläs, kamdehl daschàm prezèm zenas stipri pazeläs; ihpaschi tas sakams par tahdàm prezèm, kas ahtri no sala maitajàs, kà kartupeli: tee preeksch swehtkeem wehl maksaja ap 90 kap. mehrâ, bet tagad sala laikâ zena pazehlàs pahri par 1 rubli. Tapat ari zena pazehlàs par burkaneem un kahleem no 80 kap. uz 1 rubli mehrâ. Labibas zenas ari paleek arweenu stingrakas: rudzi maksâ 240—260 kap., meeschi 200 lihdz 240 kap., ausas 140—160 kap., firni no 300—400 kap., lehzas ap 240—250 kap. mehrâ. Kweeschu bihdeleti milti maksâ 90—120 kap. seekâ; putraimi koti reti teek uzwesti un zena teem koti nenoteikta. Ahboli maksâ 30—40 kap. garnizâ, dsehrwenes 12—15 kap. stopâ, skahbi kahposti 5—6 kap. stopâ, skahbs krehjums 45—50 kap., salds 20—25 kap. stopâ, peens, swaigs, 7—10 kap., nosmelts 4—5 kap., beess peens 12—15 kap. stopâ. Wisturolas maksâ 3 kap. gabalâ. Gakas zenas: wehrscha gaka 12—15 kap., teka gaka 12—14 kap., zepetis 18—20 kap., aitas, swaiga, 10—13, schahweta 12—15 kap., zuhkas, swaiga, 15—16, schahweta 22—26 kap. mahrz. Seens maksâ 5—6 rbl., ahbolinsch 450—5 rbl., salmi ap 2 rbl. birkawâ. Malka 100—50 kap. wesminâ; 7 pehdu aps behrsa malkas, saukas 24—28 rbl., sakas 22—24 rbl., preedes, saukas 20—24 rbl., sakas 19—20 r., alkschna, saukas 22—26 r., sakas 20—23 r., egles, saukas, 16—20 r., sakas 15—18 r., apses, saukas, 15—18 r., sakas 14—16 rbl. 6 pehdu kubikass treschu dakus lehtaki.

Leels sals. Kà no Swaigsnes deenas sahkot, tagad peeuràs koti stipra sals no 20 lihdz pat 28 grahdeem. Tahds sals labi sen naw peredsets. Weetejeem eelu sargeem atkauts uz eelàm, kur tee stahw, uguni kurt, lai nebuhtu jaapsaldejàs. Leelais sals, kà dsirdams, ari prasijis no dascheem upurus, jo wairaki apsaldejuschi gan degunus, ausis, rokas waj ari kahjas. Zaur stipro salu ap pilsehtu augstakee zeli paleek no sneega pliki, ka gruhti ar smagakeem wesmeem pabraukt. —ts.

Sahdsibas. „Taborâ" dsihwojoscham maspilsonim Jahnim D. 7. janwara rihtâ, pascham mahjâ neesot, nosagts 31 rbl. naudas. Aizdomas krihtot uz kahdu Teoboru B. — Gräbnera eelâ № 19 dsihwojoscham Jahnim K. 5. janwarî nesinami sagki issaguschi no kahdas neaizslehgtas kastes neaizslehgtâ dsihwoklî 85 mahrz. schahwetas zuhku gakas, 15 rbl. wehrtibâ. — 6. janw. rihtâ krepostnodaļas eerehdna Jwana J. dsihwoklî, Walles eelâ № 4, pascham mahjâs neesot, eelauzuschees sagki un nolaupijuschi daschadas leetas un skaidru naudu, pawisam par 150 rbl. — 9. janwara wakarâ kahdai no loukeem eebraukuschai semneezei iz kahdas eebrauzamas weetas Akzises eelâ nosagts sirgs lihdz ar aizsuhgu. Wina tur eebraukusi — pati aizgahjusi, lai gan sehtas puischa tobrihd nebijis tur. — Preeksch daschàm deenàm Baldones uradniks Jelgawâ apzeetinajis kahdu sen mekletu sagli Jahni J., kursch tiklab sche, kà Baldonê isdarijis weselu rindu sahdsibu.

Wisjaunakàs sinas.

Peterburgâ, 10. janwarî. Gahses eestahdê 550 strahdneeki usstahkuschi streiku, usstahdidami daschadus saimneezibas prasijumus. Strahdneeku weetu ispilda sapeeci.

Peterburgâ, 11. janwarî. Prahwâ dehl Herzensteina nogalinaschanas Terijokôs israhdijees, ka slepkawiba isdarita no trihs personàm: Laritschnina, Topolewa un Aleksandrowa, kuri bijuschi kruhmôs paslehpuschees. Kà leezineeki noklausschinati „Kreewu kauschu saweenibas" lozekli, pee kureem slepkawas esot peederejuschi. (Düna-Ztg.)

No Rigas. Treschdeenas wakarâ, kà „Rig. Rundsch." sino, nomiris agrakais Petera basnizas wirsmahzitajs Emils Kaehlbrandts, kursch nesen slimibas dehl no sawas weetas atstahjàs. Nelaikis bij weens no wiseewehrojamakajeem Baltijas Wahzu mahzitajeem.

Londonê, 24. (11.) janwarî. Telegrafiski apwaizojotees Parisê dehl 800 milj. rbl. leela aizsnehmuma finantschu ministrim Kokowzewam bijuschi deesgan labi panahkumi. (Düna-Ztg.)

San-Franziskâ, 23. (10.) janwarî. Uz rihkojumu no Waschingtonas eezekoschanas komisars 200 no Honolu atbrauku-scheem Japanu strahdneekeem aizleedsis nahkt malâ

Basnizas sinas.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudses sinas no 18. lihdſ 31. dezembrim. Kristiti: Rudolfs Aleksanders Baumans, Minna Berta Neuland, Adolfs Bergs, Ella Karoline Braun, Marija Kukneer, Janis Sudaws, Haralds Andreas Karlis Eduards Burkewitzs, Jahnis Woldemars Dobels, Marija Hermine Arendt, Janis Gustaws Fernats, Selma Antonija Milda Kagis, Augusts Schanis Woldemars Paupe, Andrejs Reinholds Stankewitz, Katrihne Luzija Needol, Karlihne Eleonora Helene Sprunk, Karlis Heins, Olga Natalija Jehzis, Otto Karlis Baumans, Rudolfs Jonas, Woldemars Maks Wehrpe, Anna Natalija Stützer, Emilija Madde Luter, Anna Lihsbete Grunte, Jahnis Alberts Lukauschs, Elisabete Hermine Prahteneek, Eduards Adolfs Grundmans, Karlis Schanis Neanders, Alfreds Teodors Bergmans Janis Laukgals, Jehkabs Otanka, Jahnis Pahwils, Jahnis Alpa. Usſaukti: Mahrtinsch Wilzinsch ar Mariju Miltin; Johans Jergs ar Lihnu Smikste; Andrejs Gaile ar Sanni Weite; Mikels Grabe ar Annu Sleine; Teodors Joachims Neumans ar Katrihni Ernstson; Johans Gustaws Ernsts Ulbergs ar Katrihni Snoten; Mahrtinsch Sterne ar Madi Birse; Krischus Tobigs ar Lihsi Skroder. Laulati: Jahnis Lehjeis ar Aneti Hübner; Jahnis Muhrneeks ar Paulinu Bunk; Klahws Akschels ar Ilsi Preiss; Janis Ruja ar Eddu Oscheneek; Janis Zihpols ar Annu Lougal; Jahnis Konninsch ar Olgu Peterson; Jehkabs Wienge ar Katrihni Strasds; Andschis Lunte ar Mariju Skroder. Miruschi: Hermine Alwine Rinberg 1 g. 4½ m.; Janis Gaile 4 g. 6 m; Susane Milda Unte 6½ n.; Jahnis Aschkahja 33 g.; Susane Alwine Emilija Gaile 1 g. 3½ m.; Marija Anna Reier 4 m.; Katrihne Stendol 89 g.; Janis Kronbergs 75 g.; Katrihne Lankop 110 g.; Andrejs Kuhle 65 g.; Mikels Artike 62 g; Maiga Lahden 76 g.; Made Stense 8 m.; Ida Elwira Pauline Owets 3 m. 14 d.; Augusts Sproge 10 m.; Lihse Gulbin 31 g. 6 m.; Alise Matilde Peter 2 m.; Lina Neuman 1 m. 18 d.; Jahnis Hermans Ludwigs Gols 4½ m.; Jahnis Alpa 4 d.. w.

Dahwanas seedojuschi preeksch basnizas Andrejs Ignats 50 kap., preeksch misiones Janis Strihkis 20 kap. un preeksch nabageem Jahnis Strihkis 20 kap.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudses sinas no 1. lihdſ 7. janwarim. Kristiti: Emils Woldemars Andrejs Kunstmans, Schanis Adolfs Jürgensons, Emilija Milda Jaunsem, Rudolfs Pehteris Garofs, Rudolfs Karlis Wihtols, Karlis Gotfrihds Duhische, Eduards Adolfs Dsehrwe, Katrihne Lihna Tukscheneek, Andrejs Subrowitz, Anna Emilija Drahweneek, Schanis Oskars Rudolfs Trennmors, Elsa Emilija Rihmant. Usſaukti: Jahnis Jansons ar Ilsi Kahriklin; Frizis Preiss ar Mariju Schkubur; Jehkabs Smahgis ar Annu Bauscheneek, dſ. Stilpe; Andrejs Frihdbergs ar Mariju Kurschinski; Hermans Georgs Mangols ar Juhli Jahnait; Josefs Grundmans ar Katti Stuhwe, dſim. Artman. Laulati: Teodors Bergholzs ar Ilsi Stockman; Johans Jbergs ar Linu Smikste; Eduards Schanis Ruhjis ar Annu Alwini Preiksche; Juris Stempels ar Annu Luhse, dſim. Sulte. Miruschi: Jehkabs Schanis Afelders 1 g.; Otto Strasds 51 g.; Alise Milda Ostel 5 g. 9 m. 3 d.; Mikels Needre 67 g.; Mahrtinsch Porinsch 67 g.; Otto Buhkels 6. g.; Anete Wilhelmine Ernstson 3 m.; Mikels Apbels 67 g.; Karlis Fridrikis Woldemars 21 g. 4 m.; Klara Marija Wilts 5 g. 5 m. 10 d. w.

Dahwanas seedojuschi preeksch basnizas Wilhelms un Katrihne Lepsche 1 rbl. un preeksch misiones Wilhelms un Katrihne Lepsche 50 k.

Deewkalposchana Sw. Annas basnizâ swehtdeen 14. janwari, plkst. ½10 no rihta. Pag. maht. **Blumenbachs**

Jaunā-Leepajas basnizas sinas no 24. dezembra lihdſ 7. janwarim. Kristiti: Eduards Freimans, Karlis Rudolfs un Emilija Erika Keire, Elsa Alwine Graikste, Schanis Wilhelms Feldmans, Alfreds Johans Launitzs, Rudolfs Bergs, Anna Bergman, Frizis Bumbuls, Alfreds Ernsts Grappe, Greeta Susanne Gudrik, Eduards Adalfs Ungurs, Alfreds Salms, Johanna Alise Eberstein, Natalija Helene Karul, Oswalds Frizis Woldemars Strasdoffki, Johanna Wiktoria Ander. Usſaukti: Ernsts Karlsons ar Linu Dinweet; Indrikis Suntners ar Elsu Grinin; Timitrijs Trubins ar Olgu Krolman. Laulati: Andrejs Raudsinsch ar Annu Petersen; Frizis Minka ar Annu Jetlewitz. Miruschi: Tribre Fridrichson 80 g.; Frizis Jaegers 50 g.; Ernsts Knochenfelds 36 g.; Otto Berschs 70 g.; Adolfs Rots 24 g.; Katrihne Pelz 81 g.; Frizis Salmkahja 34 g.; Ansis Kustinsky 60 g.; Ernsts Jurbergs 1 g. 8 m.; Karlis Sonnenbergs 57 g. w.

Dahwanas ar sirsnigu pateizibu sanemtas basnizai par labu no J. K. 50 kap., preeksch neredsigeem no N. N. 50 kap.

Deewkalposchana 14. janwari plkst. 9 no rihta.

Mahzitajs **Goldberg.**

Wehstules un atbildes.

N. N. B. B. Esam Juhsu dehl schur tur apwaizojuschees, bet schimbrihicham wehl nesinam preeksch Jums nekahda padoma.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena no dehla Jelgawā.

Dsihwoju tagad Jelgawā, **Katoku eelā Nr. 35,** otrā stahwā.

Dr. Dsinters.

Dobeles aprinka XXVI. eezirkna pagasta teesa dara sinamu, ka winas **sawas**

fehdes

noturēs **treschdeenās** Tetelmindes pagasta namā, bet swehtku deenu atgadijeenā deenu pehz tam.

Tetelmindē, 5. janwarī 1907.
Preeksschsehdetajs: Krafts.
Skrihw.: Fr. Strautmann.

Sakneeku pagasta wezakais

usaizina schī pagasta wihreeschus, dsimuschus no 1. oktobra 1885. g. lihdſ 1. oktobrim 1886., **darit sinamu** pagasta waldei sawu **familijas sastahwu,** dehl eerakstischanas **eesauzamās listēs** par 1907. g. **ne wehlāk, kā lihdſ 28. februari sch. g.**

Sakeneekōs, 7. janwarī 1907. g.
Pagasta wez.: D. Zerpinsch.
Skrihweris: Purmals.
S. w.

Dobeles aprinka 13. eezirkna pagasta teesa pamatodamās uſ sawu nolehmumu no 13. dezembra p. g. usaizina 1891. g. miruschā Saleneeku pagasta lozekla **Martina Strasdina**

manteneekus

peeteikt sawas mantoschanas teesibas pagasta teesai seschu mehn. laikā, skaitot no pehdejas sludinajumu deenas Kurzemes Gubernu Awisēs, peekodinot, kā pehz termina noteezeschanas taps mantoschanas teesibās apstiprinatas tās personas, kuras buhs kā mantineeki peeteikuschās.

Saleneekōs, 8. janwarī 1907. g.
Preeksschsehdetajs: K. Hofman.
Skrihweris: Purmals.
S. w.

Musikas stundas pasneedſ Jelgawā Skrihweru eelā № 44. Turpat dabujamas lectotas (eespehletas) wijoles J. Waldman.

Jaunkundses kas wehlās schuht mahkites, war peeteiktees Jelgawā, Konstantina eelā № 7 pee **E. Freiman** ikdses.

Pahrdodamas 6 puhrweetas semes ar wisu mohju uſ Dobeles schosejas, 3 werstes no Jelgawas. Peeprasit turpat pee **Minuta.**

Pahrdod 1 eksela **maschinu, 1 ausu kasti, kamanas, ragawas** un **mitu rihni,** Jelg., Kangihseru eelā № 8 pee barona **Mirbach.**

Seens pahrdodams, 1 laudse apm. 15 birzawu; peeprasams pee bahnmeistara Freimana, stanzija Jelgawa II., Langerwaldes tuwumā.

Teek pirkti **preedes un egles kluschi** no 9 zollu resnuma sahkot Jelgawas uhdenswadā. **J. Gruewsky.**

Ahrstneezibas un basnizas wihnus peedahwā **Mag. J. Hertela** **apteek. pretschu pahrdotawe Jelgawā, Pasta eelā № 13,**

Jelgawas Laukſaimneezibas Beedribas
Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba
(atklahta februarī 1900. g.).
Telefons № 62. **Jelgawā, Katoku eelā № 19.** Telefons № 62.
31. dezembrī 1906. g.
Droschibas kapitals 157,371. rub. 94 kap., neeerehk. 1462 beedru garantija.
Bilanze swahrstās ap 1,465,360 rub. 32 kap.

1) **Par noguldijumeem** maksā par gadu 6%, skaitot no noguldischanas deenas. **Par fehtro-noguldijumeem** maksā 2%.
2) Par **aisdewumeem** sem 6½—8% par gadu. Peeprasijumus isspreesch pirmdeenās.
3) **Kantoris atwehrts** ik darbadeenas no pulkst. 10—2 deenā.
4) Beedri war dabut **aizdewumu personas,** kā arī sabeedribas pu artelī.
5) Noguldijumi un aisnehmumi ir **swabadi no kroma nodokleem.**
6) **Uſ generalsapulzes nolehmumu pamata sabeedribai jatura arweenu wismaz 8% no bilanzes summas swabadas naudas,** lai noguldītajeem uſ pirmo peeprasijumu bes usazischanas waretu, tismaksat winu noguldijumus. Waldes: agr. **J. Biedacecks.** Agr. **J. Brasda.** i **D. Kahnbergs.**

Jelgawas „Kruschokā" sahlē. Swehtdeen, **21.** janwarī.

Maskū balle.

Eeeja: maskām 50 kap., bes maskas 75 kap. — Klahtatas sinas programās.

Sahkums pulkst. 6. wakarā, beigas pulkst. 1 no rihta.

A. Allunan.

Dobelē. Nahkoschais **wahrischanas kurss** sahksees **16. janwarī. E. Winberg** Franzmana stolā.

Labi formetaji atron tuhlit pastahwigu darbu **O. Saddes** maschinu fabrikā Jelgawā.

War dabut **120 puhraweetas** semes uſ pusgraudeem **Kr. Wirzawas Stepenos.** Peeteikschanās waj nu mahjās pee ihpaschneeka waj Kangihseru eelā № 53, pee J. Seewald kundses.

„Aumals" **Dobelē** peenem **apstellejumus uſ „Latweeschu Awisēm".**

Leepajas zeen. publikai, ka manā weikalā, pee tirgus, **Latweeschu Awises** dabujamas ari **pa numureem.** Maksā 3 kap. numurs.
Augstzeenībā
Am. Voegeding.

A. N.
Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa Jelgawā, Katoku eelā № 12, eewehlē wislabakās papirosu tschaulites (hilses) ir pascha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard,"

starp tām: koka kastītēs par 500 un 250 gab., kā ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrā kastitēun „Zarskija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Express** № 18 ¼ ℔ 40 kap., ⅛ ℔ 20 kap. **Express** № 8 ¼ ℔ 28 k., ⅛ ℔ 14 kap. Teizami papirosi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barskija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 5 k. **Maikapara** spezial-tabakas **Swesda** № 40, № 30 un № 1 nepahrsprehjama labuma.

Pahrdod mnischas semi dalās,

leelums pehz pirzeja wehleschanās, **Minskas gub.** Laba arama semes meschs, plawas, upes un eseri. Dsf. maksā 70—120 rbl. Labi pirkschana, nosazijumi. Aizkahrtnē war dabut ari blakus pelnu, ihpaschi ogļu dedsinaschanai atron tuhlit darbu. Pilsehta, pasts 6 werstes attahluma, dselzeļa stanz. 30 werstes. Tuvākas sinas zaur mnischas waldi adresē: Контора имѣнія Давыдовичи, Минск. губ. чр. почт. ст. Метежъ.

„Wehrotajs".

Wehl dabujami daschi pilnigi ekſemplari schurnala **„Wehrotajs"** 1904. un 1905. g. **Apm. 1500 lap. p. teksta,** daudſ illustrazijuſ. **Wisai noderiga grahmata dahwinaschanai un bibliotekām.**

Paseminata maksa — 3 rbl. par gada gahjumu.

Dabujams: **Jelgawā, „Latweeschu Awischu" ekspedizijā un Rigā, Seltina grahmatu pahrdotawā.**

„Latweeschu Awises",

isnahkdamas **diwreis** nedēlā, 1½ un 2 drukas lokschnu leelumā, ari **nahkoschā 1907. gadā zentisees ar bagatigu un ruhpigi isstrahdatu saturu kalpot saweem lasitajeem.** „Latweeschu Awises" peebeedrosees sawā dar ā teem, kas grib usbuhwet, bet ne noahrdit, kas zenschās pehz jo plaschām muhsu dsihwes reformām, bet grib tās panahkt likumigā zelā, atmetot wisu patwaribu un warmahzibu. Waras darbi un naids atnesuschi muhsu semei neisstakot daudſ posta; tadehl „Latw. Awises" gan weenmehr runās brihwu, taisnu wahrdu pateesibas labā, bet forgasees zelt wislīgu aidu starp daschadām tautibām un lauschu schkirām.

Paschā awisē sneegsim: eewada rakstus par daschadeem dsihwes jautajumeem, pee tam jo wehrigi sekodami reformu nostibai muhsu dsimtenē un wisā walstī; pahrskatus par swarigakajeem notikumeem ahrsemēs; sinojumus no eekschsemēm, pee kam wehstisim tikai par wisu to, kam nosihme preeksch wiseem lasitajeem, sihkali eewehrojot Rigu, Jelgawu un Leepaju, kā muhsu dsimtenes wiseewehrojamakās pilsehtas.

„Stahstu peelikumā", kas eet katram numuram lihdſ, sneegsim, kā lihdſ schim, **tikai tahdus dailrakstneezibas raschojumus, kam literariska wehrtiba.** Staro zitu nahkoschā gadā pasneegsim g za u Dsilnas originalstahstu: „Wehtru deenās", kura spilgtām krahsam attehloti pehdejā laika n tikumi.

„Basnizas un skolas peelikumā", kas isnahk ik pahrnedelas, zentisimees iskopt muhsu tautas religiskās juhtas, wairot pateesu intresi preeksch basnizas un skolas darba.

„Semkopibas un saimneezibas peelikumā", kas tapat isnahk ik pahrnedelas, nesīsim leetprateju rakstus par semkopibu, lopkopibu, dahrskopibu u. t. t.

Ari 1907. gada abonenteem peesuhtisim kā peelikumu bes maksas redakzijas isdoto ilustreto „Mahju Kalendaru" uſ 1908 g., ar kuplu literarisku saturu.

Abonescha nas maksa paleek lihdſschinejā. **„Latweeschu Awises" lihdſ ar peelikumeem maksā:** Jelgawā ekspedizijā un isdalamās weetās sanemot: par gadu **2** rbl. **20** kap., par pusgadu **1** rbl. **20** kap., par ¼ gadu **60** kap.; pa pastu peesuhtot: par gadu **3** rbl., par pusgadu **1** rbl. **60** kap., par ¼ gadu **90** kap.; uſ ahrsemēm: — **4** rbl. **50** kap., **2** rbl. **30** kap. un **1** rbl. **20** kap.

Administrazija.

Jaunremontetā
Teatri „Elektrobiografs"
Jelgawā uſ tirgus platscha,
(ihpaschneeks **R. Strömers.**)
XI. Serija zeturtd. 11. janw. lihdſ swehtd. 14. janw.
„Alpu kalni" zaur teleskopu apluhkoti.
XII. Serija pirmd. 15. janw. lihdſ treschd. 17. janwari
Sawa peenahkuma upuris.
Israhdes katru deenu sahkās pulkst. 7, 8 un 9 wakarā.

Weikala pahrweetoschana!

Wehstules un awises, kas pee manim teek adresetas, luhdsu suhtit ne wairs uſ Leelo eelu № 71, bet uſ **Leelo eelu № 54, Jelgawā.** Zeleneekeem siltas gultu weetas dabonamas.

J. Anschütz.

Ahtr-adamo maschinu „Bischustrops" agentura **atronās Jelgawā, Pasta eelā № 15,** un pasneedſ tuwakas sinas teem, kas wehletos scho maschinu eegahdatees. Turpat **pahrdod lehti seewecschu sekes** un **winreeschu kapsekes,** aditas no I. sortes dsijas; pagatawotās ari uſ pastellejumeem.

„Baltijas Laukſaimnecks"

isnahks sahkot ar 20. janwari 1907. gadā. Baltijas Laukſaimneeku isdos **Rigas Laukſaimneezibas Zentralbeedriba 2 reises mehnesī,** wismaz **drukas lokſnus leelumā,** neeerehkinot sludinajumus, un tas pasneegs rakstus par wisām laukſaimneezibas nosarēm.

Baltijas Laukſaimnecks zentisees weizinat laukſaimneezibas un tam lihdsigu beedribu un zaur to ari laukſaimneeku attihstibu un labklahjibu, kā ari pasneegs sinas is beedribu dsihwes.

Baltijas Laukſaimnecks maksā par gadu ar peesuhtischanu: **beedreem 1 rbl., nebeedreem 1 rbl. 25 kap. — Apstellejumus peenem Rigā, Latw. Beedrib. namā, Zentrales birojā (Paulutschi eelā № 15, eeeja no Architektas eelas)** un laukſaimneezibas beedribas.

Redaktors: Agronoms H. Zelminsch.

Isdeweja: Rigas Laukſaimneezib. Zentralbeedriba.

H. S. Ullmana alus daritawa
Jelgawā, Katoku eelā № 31.
Peenem apstellejumus:
Kantorī Katoku eelā № 31. Telefons № 70.
Alus bodē Katoku eelā Nr. 31.
„ „ Leelajā eelā Nr. 29.
„ „ Konstantina eelā Nr. 15.
„ „ Dsirnawu eelā Nr. 4 (swaru namā),
Trakteers Esera eelā № 30, un
Stamm & Todlebena wihna pahrdotawā,
Leelajā eelā Nr. 9.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 2 peelikumi.